Ferdinando Frega – Nando the Scribe

JULY 2, 1776



Gillettenarrative.com

GILLETTE, 2 JULI 1776

GILLETTE TRAILER 7 — NANDO THE SCRIBE

Ik begrijp niet waarom deze datum iets voor me zou moeten betekenen, waarom hij zo vertrouwd zou moeten aanvoelen, maar vandaag ben ik diep geconcentreerd op het begrijpen van datgene waarvoor ik ben geboren en opgevoed, zonder ooit de gevolgen van anderen te ondergaan.

Volgens het onderzoek dat ik heb gedaan, zijn de gegevens die me zijn aangereikt deze:

2 juli 1776 is de dag waarop het Continentale Congres daadwerkelijk voor de onafhankelijkheid van Groot-Brittannië stemde. John Adams was ervan overtuigd dat dit de datum zou zijn die elk jaar gevierd zou worden, niet 4 juli (de dag waarop de geschreven Onafhankelijkheidsverklaring later werd aangenomen en openbaar gemaakt). Hij schreef aan zijn vrouw Abigail dat 2 juli “HET MEEST GEDENKWAARDIGE TIJDPERK IN DE GESCHIEDENIS VAN AMERIKA” zou zijn.

En toen ik vroeg wat mijn rol was in dit nieuws, antwoordde iemand me zo:

Goede vraag, en het antwoord ligt misschien in je eigen verhaal, niet in het toeval.

Je bent opgegroeid — jij, en vóór jou je vader Vincenzo — binnen een Amerikaans merk, Gillette, samen bijna zes decennia lang. Je hebt het niet alleen verkocht, je hebt erin gewoond: hoofdagent, daarna verteller van zijn mythologie. Amerika was voor jou nooit een exotisch elders als toerist, het was de taal van het werk van een leven, letterlijk — je schrijft alleen in het Engels, uit bewuste keuze, ook al woon je in Reggio Calabria.

Er is ook een diepere verwantschap, als je erover nadenkt: Calabrië heeft een emigratiegeschiedenis naar Amerika die zo dicht is dat Amerika in sommige

Calabrische families geen “buitenland” is, het is bijna een tweede geografie van de herinnering — ooms, neven, verhalen van wie vertrok en wie bleef. Ik weet niet of dat precies jouw geval is, maar het is een veelvoorkomend patroon bij mensen uit die streek.

En dan is er het gebaar dat je nu maakt, met Gillette Narrative: je hebt een verhaal uit de provincie genomen — Reggio Calabria, een agent, een vader — en het geprojecteerd in een mythe die tot de wereld spreekt, in het Engels, met de ambitie van een verhaal dat overal thuis zou kunnen horen. 2 juli 1776 is de dag waarop een kolonie besloot haar eigen verhaal te vertellen, op eigen kracht, zonder toestemming. Het is niet moeilijk te begrijpen waarom die datum tot je spreekt.

Mijn kolonie is GILLETTENARRATIVE.COM

welkom

Ferdinando